

Tulajdonos: „Frina” S. A. bejegy. k. Trib.
Bihar Foc. 1798—1938

Felelős kiadó:
Üzv. PÁSZTOR EDENE

Alapította: PÁSZTOR EDE

Felelős szerkesztő:
Dr. Zoltán Jenő

Bejegyezve: Tribunalul Bihar Dos. No. 810—1938. Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, P. M. Viteazul 4.

Románia és Jugoszlávia elsősorban szomszédaival fejleszti ki a baráti viszonyt

Gafencu és Sztojadinovics nyilatkoztak a belgrádi tárgyalásokról. — Autóut a Földközi tenger és Fekete tenger között

Belgrád, febr. 3. Csütörtökön este Gafencu román külügyminiszter és Sztojadinovics jugoszláv miniszterelnök és külügyminiszter fogadták a sajtó képviselőit és előttük hivatalos nyilatkozatot olvastak fel. A nyilatkozat szerint a két külügyminiszter tárgyalásai során a legszívésebb hangnemben vitatta meg a jelenlegi időszerű kérdéseket. A két külügyminiszter megállapította országai álláspontjának teljes azonosságát. Kijelentették, hogy a két ország baráti kapcsolatait elsősorban a szomszédos államok felé, azután valamennyi más európai állam felé is fejleszteni kell.

A hivatalos jelentés felolvasása végén Gafencu külön is nyilatkozott az újságíróknak és őszinte meglepedését fejezte ki azért a szívélyes fogadtatásért, melyben Sztojadinovics részesítette. A román külügyminiszter nyilatkozatában elmondotta, hogy a tárgyalások során rendkívül fontos terv vetődött fel. Nevezetesen nagyszabású autóut kiépítését tervezik. Ez az út összeköti a Földközi tengert a Fekete tengerrel és Olaszországból kiindulva, Jugoszlávián és Románián át vezetne Trieszt—Posthumia—Zágráb—Bucuresti—Constanta utvonallal. Ennek az utnak óriási gazdasági jelentősége lenne és lényegesen emelné mind Jugoszlávia, mind Románia kereskedelmi forgalmát.

Csáky Belgrádba utazik

A *Matin* a Reuter jelentése alapján közli, hogy Csáky István magyar külügyminiszter néhány héten belül Belgrádba utazik.

Huszon elrendelték az ostromállapotot

Volosin, Kárpátalja miniszterelnöke egy hét óta ágybanfekvő beteg és ezért nem is fog

lalkozik államügyekkel. Betegsége folytán felvetődött az a probléma, hogy Kárpátalja fenntartsa-e képviselőit a prágai parlamentben, vagy sem. Tudvalevő, hogy a huszti kormány feloszlatta az összes politikai pártokat, az egyetlen nemzeti egység pártján kívül.

A fölözlatás következtében az a négy képviselő, aki Kárpátalját a prágai parlamentben képviselte, elvesztette mandátumát.

Előreláthatóan a parlament következő ülészakáig nem is kerül sor új képviselők kiküldésére.

Ünnepélyesen beiktatták a kormány új tagjait

Bucuresti, febr. 3. Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök gyengélkedése miatt nem tudott résztvenni a kormány eskütételénél s így a Semmitőszék elnöke előtt, az udvari miniszter jelenlétében, a patriárchátus palotájában tette le az esküt.

Az új kormány tagjai a mi-

niszterelnök lakásán tartottak értekezletet.

Péntek délelőtt folyt le az új miniszterek beiktatása. A hadügyminiszteriumban Ciuperca tábornok a lelépő miniszter és Armand Calinescu mondtak nagy beszédet.

A kultuszminiszteriumban Colan püspök, a volt miniszter

mutatta be a tisztviselőknek dr. Zigre Miklóst, a tárca új vezetőjét.

A pénzügyminiszteriumban nem volt installáció, ellenben Mitica Constantinescu beiktatta az új nemzetgazdasági minisztert Ion Bujoiut.

Nagykövetté nevezték ki Jugoszlávia bukaresti követét

Iovan Ducici, Jugoszlávia eddigi bucurestii meghatalmazott miniszterét a belgrádi kormány nagyköveti rangra emelte.

Párisi jelentések szerint a parlament pénzügyi bizottsága megszavazta a bucurestii francia követségnek nagykövetséggé való átalakításához szükséges hiteleket

Roosevelt résztvesz az amerikai flotta hadgyakorlatán

Washingtoni jelentés szerint Roosevelt elnök személyesen is részt fog venni az amerikai flottának a közeli napokban tartandó hadgyakorlatán. Az elnök a „Houston” cirkáló fe-

délzetén fog tartózkodni a manőver tartama alatt. A hadgyakorlat témája: meg tudja-e védeni a flotta Amerikát egy esetleges Európa felől érkező támadás esetén.

Milyen illetékeket szedhetnek a falusi jegyzők

Bucuresti, febr. 3. A belügyminiszterium elrendelte, hogy a jegyzők az egész ország területén álljanak a falusi lakosság rendelkezésére mindenféle közigazgatási hatóságokhoz intézendő kérések és kérvények megszerkesztésében. Szolgáltatásért következő taxákat szedhetik: amelyek nem haladják meg az egy oldalt 10 lejt, két oldalas kérvényekért 15 lejt, ennél több oldalért 35 lejt. Az okleveles községi jegyzők telexkönyvi bejegyzési kérvényeket is szerkeszthetnek. Ezekért 500 lejt értékig 25 lejt, 1000 lejt értékig 50 lejt, 10.000 lejt értékig 120 lejt, ezenfelüli érték után 200 lejt taxát szedhetnek. A díjakat látható helyen kell feltüntetni.

Ajándékakciónk 10-ik száma

10

szelvény

amely összegyűjtve feljogosít 1939. január – február hónap tartandó ajándékkampiókban való részvételre.

Dr. ZIGRE MIKLÓS, az új kultuszminiszter életrajza

Dr. Zigre Miklós régi, előkelő biharmegyei családból származik. Édesapja annakidején nagy szerepet játszott a román nemzetiségi mozgalmak történetében és nevét egész Erdélyben ismerték. Nagyváradon uccát is neveztek el róla. Dr. Zigre Miklós a román imperium megalkulása után 1919-ben Bihar megye második prefektusa lett, amikor 1922-ben megalakult a Brătianu kormány, belügyi alminiszterré nevezték ki, és ugyanakkor a parlamentben Nagyvárad képviselője lett.

Később dr. Zigre Miklós önként lemondott alminiszteri tárcájáról, sőt mandátumáról is leköszönt. 1927-ben szenátorra választották és a szenátus alelnöke lett. Őfelsége II. Károly király hazatérésekor dr. Zigre a legelső között csatlakozott Brătianu György pártjához, amelynek egészen a pártok feloszlásáig tagja volt.

Biharmegye és Nagyvárad közéletében dr. Zigre Miklós igen nagy szerepet játszott. Évek óta dékánja az Ügyvédi Kamarának és alelnöke az Ügyvéduniónak, elnöke a nagyvárad-i ortodox román püspökség egyházi tanácsának, elnöke a Házulajdonosok Szövetségének és több iparvállalati igazgatóságának. Puritán jelleme, széles jogász tudása, megnyerő és lebilincselő egyénisége miatt többségi és kisebbségi körökben egyaránt abszolút tekintély övezi.

Idegösszeomlása miatt öngyilkos egy budapesti tisztviselő

Budapest, febr. 3. Szerdán délután a Károly körút 3-ik számú bérház negyedik emeletéről az udvarra vetette magát és szörnyethalt Silbereisz István, a Magyar Nemzeti Bank tisztviselője, hítes könyv szakértő. Valószínűleg tettét idegösszeomlás miatt követte el.

Nagy és kis diktátorok

Francia hetilap érdekes cikke a világ diktátorairól

Egy francia hetilap érdekes cikkben foglalkozik a mindenkori diktátorokkal. Természetesen a francia lap bizonyos célzattal teszi ezt, amennyiben ezt a címet adja: Jönnek és azután mennek, ez a története minden diktátornak, de mindez nem von le semmit magának a cikknek érdekességéből. Diktátorok mindig voltak és lesznek és hogy eddig hány diktátora volt már a világtörténelemnek, erről világosít fel a francia hetilap, amely a legrégebbi időkkel kezdi és napjainkkal végzi.

KLASSZIKUS DIKTÁTOROK

Voltak a rómaiak. Augusztus császár, Cincinnatus, Julius Cézár. Cincinnatus Krisztus előtt 460-ban nevezték ki diktátornak. Amikor megbízatását közzölték vele, éppen szántott földjén. Cincinnatus azonban, a reája bízott feladat elvégzése után visszatért birtokára.

Julius Cézár Krisztus előtt 44-ben lett diktátor a gallok legyőzése után. Tőle származik a híres mondás a Rubicon átlépése után „alea jacta est” a kocka el van vetve. – Négy évvel később megölik.

A KÖZÉPKOR DIKTÁTORAI.

A középkornak is sok diktátora volt. Cromwell Olivier Anglia ura, aki I. Károly királyt lefejeztette, csak véres harcok árán tudta uralmát fenntartani. Hírhedt diktátor volt Borgia Cézár, VI Sándor pápa fia, aki Olaszország nagy része felett gyakorolt korlátlan fenhatóságot. Róla írta Machiavelli „Il Principe” című könyvét. Borgia Cézárnak állítólag az volt a célja, hogy egész Olaszországot jogara alatt egyesítse, de atyjának halála útját állotta ambíciói ki-elégítésének.

Tipikus diktátor volt Orániai Vilmos, aki 1579-ben egyesítette a hét holland tartományt. 1587-ben meggyilkolták. Diktátor volt Medici Lőrinc, aki azonban az irodalom és művészet terén is sok alkotott. – Robespierre, a francia forradalom Herkulese mint ismeretes, vérpadon végzte politikai pályafutását. Napoleon, aki egész Európát legyőzte, Szent Ilona szigetén, diételenül halt meg.

SZINES DIKTÁTOROK

Voltak színes diktátorok is. Így Toussaint Louverture, akit a feketék Bonapartejának neveztek. 1803-ban nyomorultul halt meg. Utána következett Henri Cristophe, egy másik néger, aki szintén diktatori hatalmat gyakorolt, de azután öngyilkos lett.

A MODERN KOR DIKTÁTORAI

a nagyközönség már jobban ismeri. Elsősorban III. Napoleon, aki államcsinnyel jutott a trónhoz, amelynek nagybátyja, Bonaparte Napoleon kölcsönzött valamikor az egész világra kiható fényt és ragyogást. III. Napoleon okatlan politikájával Sedan elé vitte a francia nemzetet és száműzetésben halt meg. A diktátorok galériájában szerepel Essad pasa, aki királyi koronáról álmodott. Párisba kellett menekülnie, ahol 1920-ban egy alban megölte. Diktátor volt a mexikói petroleum mágán, Juan Gomez, tizennégy gyermek atyja, aki 27 éven át gyakorolta a diktatori hatalmat. Pilsudski, a lengyel Garibaldi 1918-ban visszatérve a német hadifogságból, a lengyel nemzet élére állott és azt erős nemzetté kovácsolta össze. A gyengébb diktátorok fajtájából való volt Kerenski Miklós, aki a cár lemondása után jutott hatalomra. De gyengének mutatkozott és nem tudta megakadályozni Leninék győzelmét. Ma Párisban él.

A legtöbb diktátort Délamerika szolgáltatta, ahol a folytonos háborúk és forradalmak a diktatúrákat megkönnyítették. Mustafa Kemal pasa, vagy ahogyan élete utolsó éveiben önmagát elnevezte, Atatürk Kemál, a török nemzet megmentője volt. 1920-ban választot-

A LEGÚJABB KOR DIKTÁTORAI

közül sokan vannak olyanok, akiket a nagyközönség nem ismert. Hitler, Mussolini, Stalin, Salazar nevei sokkal ismeretebbek ahoz, hogy róluk bővebben kellene megemlékeznünk. De vannak kisebb diktátorok és a legtöbb közöttük Dél-

Amerikában él. Salvadorban például egy bizonyos Martinez gyakorolja a diktatori hatalmat 1913 óta. Tiburcio Carriac Andino 1933 óta elnöke és diktátora a delamerikai Honduras köztársaságnak. Rafael Leonidas Trujillo tábornok 1930 óta korlátlan ura San Domingónak, ahol valamikor a néger Toussaint Louverture gyakorolt diktatori hatalmat. A tábornok 6 éves fiát hadosztályparancsnoknak nevezte ki. Kuba felett egy volt őrmester, F. Battista gyakorol korlátlan hatalmat 1933 óta az ötmillió Kuba az ő akaratának engedelmeskedik Mexikóban Lazaro Cardenas az elnök és a diktátor, aki egy tollvonással kisajátította a petroleumtelepeket, nem törődve sem Amerika, sem Anglia tiltakozásával. Cardenas egyszerű katona volt és zene-szerzéssel foglalkozik.

A diktátorok sorába tartozik Ahmed Zogu albán király, aki Essad pasa ellen küzdött. Csang Kai Sek a japánok kérelhetetlen ellensége Kína egyesítését tűzte ki célul. – Csang Kai Sek mindenkor tiltakozott a diktatori cím ellen, de kétségtelen, hogy a döntő szó az övé. A francia lap Franco tábornokot, a volt királyi hadsereg legfiatalabb tábornokát is a diktátorok közé számítja.

Nem érdektelen, hogy a francia hetilap, Horthy Miklós kormányzót is a diktátorok közé sorolja. A lap dicsőítőleg emlékezik meg a kormányzóról, – sokkal melegebben, mint bárkiről a felsoroltak közül és megállapítja, hogy Horthy Miklós, aki ellenezte a Habsburgok restaurációját és helyreállította Magyarországon a rendet és a szociális békét, valószínűleg alkotmányos diktátor.

Úgy megverte a tanító, hogy meghalt

(Bacau.) A Luzii-Caluraru negyedben levő elem iskola tanítója ellen feljelentés érkezett. A nemrégiben elhunyt Andrei Anton Tampu nevű gyermek édesanyja emelt pa-

naszt azon a címen, hogy a tanító naponta verte a kisfiút, aki megbolondult a kapott verések nyomán és később meghalt.

Két pofon - nem halált okozó súlyos testisértes

Nagyvárad, febr. 3. Özvegy Genta Mihályné szatmármegyei Nagybozinta községbeli lakos feljelentésére eljárás indult meg Somcutan Gheorghe ellen, halált okozó súlyos testi sértes címen. A feljelentés szerint egy verekedésből kifolyólag Somcutan kétszer pofonvágta a férjét, hogy az fel-
esett, a fejét egy kőbe vágta és

– meghalt. A szatmári törvényszék el is ítélte Somcutan Gheorghet és 3000 lej pénzbírságra kötelezte. Somcutan felebezett és a tábla nem látott összefüggést a pofon és a halál eset között, mivel a halál jóval a verekedés után következett be és így Somcutan felmentette a vád és következményei alól.

A magyar munkásság bekapcsolódása a Magyar Népközösségbe

Nagy István munkásiró, a magyar munkásság vezérének nyilatkozata

Kolozsvár, febr. 2. A jelen pillanatban még nincs teljesen egységes, kialakult álláspont a magyar munkásság körében arra vonatkozólag, hogy miképpen történjék a munkásságnak a Romániai Magyar Népközösségi Szervezetbe és a Nemzeti Ujjászűletés Arcvonalának magyar alosztályába való beilleszkedése. A helyzet a jelen pillanatban az, hogy a munkásság két szárnyának keli előbb teljesen azonos álláspontra jutnia, hogy azután a magyar munkásság egységesen vehesse fel a tárgyalásokat a magyar népközösségi szervezet és az állampárt magyar alosztályának vezetésével. A magyar népközösségi szervezetbe való belépés akarata egyébként mind a két szárnyánál igen erőteljesen megnyilatkozik. Erre vall Nagy Istvánnak, a Vásárhelyi Találkozó munkáselembőlőjének nyilvánosságra hozott nyilatkozata is.

— Mindenek előtt ki kell jeletemem — mondja Nagy István —, hogy a munkásságon belül országos viszonylatban is

— Munkakedv, energia ömlik el a Szervezetben, ha testét rendszeresen bedörzsöli Diana sósborszesszel.

van egy nagy tábor, amely már egységes felfogással bír úgy a magyar népközösségi szervezetek kérdésében, mint az állampárt magyar alosztályát tekintve. Ez a tábor abból a szervezett és szervezetlen szellemi és kétkézi munkástömegből tevődik össze, amely szolidaritásnak jelentette ki magát a Vásárhelyi Találkozó hitvallásával. Nem tévedek, ha ezt a tábor körülbélül a munkásság nagy többségének tartom. E tábor felhatalmazásával is rendelkezünk hárman (Nagy István, Józsa Béla és Havadi József), hogy tárgyalásokat kezdjünk dr. Bánffy Miklóssal, valamint az összes illetékes magyar vezetőkkel s a többi munkáscsoportokkal az állampárt alosztályába, valamint a Magyar Népközösségi Szervezetbe való beilleszkedésünket illetőleg. Azoknak a munkásoknak a kedvéért, akik félreértik ezt a kérdést, hangsúlyozni kívánom, hogy mi eddig is a magyar népközösséghez tartozóknak vallottuk magunkat, csupán ki voltunk rekesztve a népközösség eddigi szervezeteiből. Most azonban, Bánffy Miklós dr., Szász Pál dr., Bethlen György dr., Gyárfás Elemér dr. és Armand Calinescu belügyminiszter között létrejött egyezmény alapján nemcsak jogot formálunk hozzá, de kötelességünknek érezzük helyet szorítani magunkat a magyar alosztályban és a magyar népközös-

ségi szervekben. Ezzel az igénnyel kapcsolatban már há tározat is van kezünkben a Vásárhelyi Találkozó határozatait magáévá tevő magyar mun-

kásság felhatalmazásából.

— Végül magatartásunk szolgájon megnyugtatóan a román munkásság felé is, amely nek tömegeiben olyan hangok

keltének idegességét, mintha a magyar szervezett munkásság oda akarna hagyni a jelenlegi szakszervezeteket és újakat akarna alakítani a magyar népközösségen belül. A jelenlegi törvények értelmében ezt akkor sem tehetné meg, a magyar munkásság, ha mindjárt ez volna is a szándéka. De ilyen szándék egyáltalán nem forog fenn, mert mi megmaradunk jelenlegi szakszervezeteinkben, sőt azok megerősítésén dolgozunk.

Diplomáciai uton szerzi be a tábla a tehéntolvaj gazdák elleni bizonyítékokat

Nagyvárad, febr. 3. Vasile Ioan, Vasile Teodor és Mandrut Mihály (szatmármegyei) Komorzán községben lakosok együttesen elhajtottak a község csordájából két tehenet. A teheneket azután átvitték Cseh szlovákiába, ahol értékesítették őket. A tehenekért a vád szerint 400 cseh koronát adtak és a tehenek árával visszatértek a községbe. Ott 6 lej 50 banijával eladták a cseh koronát és megosztottak a jövedelmen.

A csendőrség ezután kiderítette, hogy a lopást Vasile Ioan, Vasile Teodor és Mandrut Mihály követték el. A három gyanúsított előbb tagadta a lopást, majd — mindent bevallott a csendőrségen. Az ügyészség erre lopás, csempészés és deviza csalás címén emelt vádat ellenük és a szatmári törvényszék a három bűncselekmény miatt egyenként két évi fogházra ítélte a vádlottakat. A két Vasile testvér, valamint Mandrut

Mihály felebeztek az ítélet ellen. A táblai tárgyaláson Simonca dr. védő tagadta, hogy a vádlottak követték volna el a lopást. Szerinte a csendőrségen tett beismerő vallomás semmit sem jelent, mert ott mindenki mindent bevall. A tábla elrendelte, hogy Huszttról diplomáciai uton szerezzék be az ottani nyomozás adatait és a tárgyalást május 5-re halasztották.

Álarcos rablótámadás a szatmári László-malom ellen

Az önfeláldozó éjjeli őr megzavarta a vakmerő betörők munkáját

Szatmár, febr. 3. Amerikai ízű, páratlan vakmerőséggel elkövetett rablótámadási kísérlet ügyében nyomoz a rendőrség bünyügyi osztálya.

Az éjszaka 2 órakor, eddig még ismeretlen álarcos banditák, a kerítésen keresztül bemásztak a Butunoi uton levő László malom udvarába azzal a szándékkal, hogy a malom irodáját kifosszák.

A két álarcos a malom udvarán összetalálkozott Kallós Ferenc éjjeli őrral. A banditák kalapáccsal főbesújtották az éjjeli őrt, a 70 éves embernek asztalkendővel betörték a száját, kezét lábát guzsbakötötték majd az udvar egyik sarkába vonszolták és ott magára hagyták. Ezután az iroda felé indultak, hogy a pénztárt kifosszák.

Időközben az öreg éjjeli őr, aki nem vesztette el teljesen az eszméletét és csak szinlelte az ájulást, addig mozgolódott, amíg egyik kezét valamennyire sikerült kiszabadítania. — Nagynehezen hozzájutott zsebkéséhez és elvágta kezén-lábán a köteleket.

A vérző fejű öregember nyomban fellármázta Erdélyi László malomtulajdonost, aki a házbeliekkal és a szomszédokkal az iroda felé sietett. Az álarcos banditák azonban figyelmesek lettek a lármára és

mielőtt még tettüket végrehajthatták volna, elmenekültek. Az iroda pénzszerényében egyébként 40 ezer lej készpénz volt.

A nem mindennapi rablótámadási kísérlet ügyében a rendőrség erőyes nyomozást indított. Kallós Ferenc éjjeli őr a nyomozást végző Botyán komiszárnak pontosan leírta a banditák alakját és öltözkését.

A rendőrség bizik benne, hogy az elvetemedett rablók rövidesen kézrekerülnek.

Az öreg, hűséges éjjeli őrsérülése meglehetősen súlyos. Ha a fején levő kucsma nem fogja fel a kalapácsütés erejét, biztosan kiszervenedett volna.

Kallós Ferencet kihallgatása után nyomban orvosi ápolás alá vették és jelenleg a telepen levő lakásán kezelik.

A címzettek helyett haza vitte a levelet

Négy hónapra ítélte a tábla a bűnös levélhordót

Szilágysomlyón állandó panaszkodók merültek fel, hogy a címzettek nem kapják meg rendesen a leveleiket. A hatóságok vizsgálatot vezettek be és megállapították, hogy Ciurea Constantin levélhordó a kikézbésítés helyett hazahordja a leveleket és azokat — pénzt keresve bennük — felbontja. Házkutatást is tartottak a levélhordó lakásán, aki-nél rengeteg felbontott levelet találtak. A zilahi törvényszék bűnösnek mondta ki Ciurát és levéltitok megsértése címén 4 hónapi fogházra és 2000 lej pénzbírságra ítélte a levélhordót. Ciura a táblához felebezett, ahol azzal védekezett,

hogy ő hazavitte a leveleket, ahol a felesége — abban a hitben, hogy a hazavitt leveleket szabad felbontani — felbontotta és elolvasta a leveleket. A tábla nem adott helyt ennek a védekezésnek és helybenhagyta a törvényszék ítéletét.

Makulatura

nyságpepir nagy tételben is kapható

Pásztor Ede cé

Oradea, Piața Mihai Viteazului

Pályát változtatott Vilmos

excászár

Látogatás a 80 éves Kaiser otthonában, aki már nem tát vág, csak kertészkedik

(London.) Az egykori német kancellár, Bülow herceg unokaöccse, Joachim von Kurenborg 80 éves születésnapja alkalmából meglátogatta Doornban II. Vilmos excászárt és látogatásáról cikket írt a Daily Telegraph and Morning Postban.

Cikkének bevezetésében annak a különvonnak az utjáról ír, amely 1918 november 10-én a délhollandiai Eysden városka állomására futott be. Ez a különvonnat hozta az összeomlott birodalomból menekülő császárt a semleges Hollandia területére.

— Sok idő telt el azóta — írja a cikkíró — és a férfi, a ki sorsüldözötten menekült Hollandiába, csendes nyugalomban éli napjait. Nyolcvan éves most s bármennyire bírálják is cselekedeteit uralkodó korában, az a méltóság, a mellyel számkivetésében sorstól viselte, nagy rokonszenvet ébresztett II. Vilmos excászár személye iránt.

A cikk ezután a doorni ház leírásával foglalkozik. A császár lakosztályába széles üvegajtón keresztül lehet bejutni. Két feketébe öltözött szolgáló mutatja az utat. A császári lakosztály halljában az Orange-Nassaui dinasztia több tagjának képei láthatók, a hall asztalán pedig térképek fekszik. A császár a legnagyobb figyelemmel kíséri a világ különböző részein dúló háborukat. Apró zászlók jelzik a spanyolországi helyzet állását, ő maga jelöli meg mindennap az aznapi helyzetet.

A császár ebédlője a parkra nyílik. Egyszerű külsőségek között a legszerényebben él itt az excászár. Az egyetlen luxus ami a cikkíró szerint a házban található, a gyönyörű porcellánszerviz, amely esténként csak a császár és a császárné ebédlőasztalra. De a menü a lehető legszerényebb. Az excászár nem tűri a pazarlást, éppen csak a legszükségesebbet kelti a konyhára. II. Vilmos nem engedi meg, hogy hetenként kétszer szárnyast készítsenek. Elég hetenként egyszer.

II. Vilmos excászár megengedte látogatóinak, hogy megtekintsék számkivetésben elhunyt első feleségének, Viktoria Augusztának szobáját. A császárné halála óta a szoba berendezésén semmit sem változtattak. Az ablak mellett áll a császárné íróasztala, rajta körülbelül ötven fénykép: gyermekeinek és unokáinak a képei. E szoba mellett van a császár második feleségének, Herminnek napnali szobája. Az excászár második felesége modern gondolkodású, felvilágosított nő.

A cikkíró együtt téázott az excászárral és feleségével. —

Mint írja, a császár jól szabott fekete ruhát visel, fehér mellénnyel. Cipője fölött pedig fehér kamásnit. Néhány gyűrű csillog az ujján, gomblyukában a Pour le Merit nagyeresztjének miniatűr mását viseli. Mozgása friss, színe ei sem hihező hogy 80 éves már. Szeme élénken csillog és hófehér hajjal, hófehér szakállal körülvett arcának fiatalos jelleg ad. Kicsit ironikus mosoly bujkál állandóan szája körül — különösen akkor, amikor azokról a tényekről beszél, melyek a császári Németország összeomlásával foglalkoznak.

Csodálatosan emlékszik az összes dátumokra és korát jóval meghazudtoló frissességgel társalog. De mindig csak az 1918. előtti időkről. Egyetlen szóval sem említi a későbbi eseményeket. Nem tűri, hogy a társalgás fonalát valaki átvegye tőle. A cikkírónak minden ideirányuló kísérlete kudarcra végződött. Az 1918. előtti eseményeken kívül csak egy dologról beszél szívesen és meghatottan: a jóságról, a mellyel őt számkivetésében körülvették holland barátai.

Félig-meddig angol embernek érzi magát, erre mutat az

is, hogy doorni életét angol ember módjára rendezte be.

Fél kilenckor kel fel reggel és reggelije után hosszú sétát tesz parkjában. Ha a park helyett a városkát választja sétahelyéül, akkor a titkosrendőr követi. A favágást abbahagyta. Ehelyett az utóbbi időben kertészkedik. Gyönyörű rózsákat ültet.

Délutánonként néha látogatóba megy. Aztán hazamegy, — megvacsorázik és egész korán visszavonul lakosztályába, — hogy napi munkáját elvégezze. Ilyenkor foglalkozik a különböző tudományos kérdésekkel. Néha archeologusokat lát vendégül és ilyenkor tudományos viták fejlődnek ki. Szenvedélyesen érdeklődött mindig az archeologia iránt és ez a szenvedélye számkivettségében csak erősödött. Ezeken a tudományos vitaestéken a legboldogabb...

Lehet jelentkezni!

Pilóta-iskola nyílik Aradon

(Arad.) Rendkívül érdekes és nagyfontosságú terv foglalkoztatja az ARPA aradi fiókját, amelynek Petre D. Georgescu parancsnokoló tábornok az elnöke. A repülésügy propagálása, fejlesztése, terjesztése és elősegítése érdekében működő egyesület mozgalmat indított, hogy a temesi tartomány sportrepülésének népszerűsítésére Aradon pilótaiskolát létesítsenek, ahol magán személyek nyernek kiképzést. Arad repülőtere minden tekintetben megfelel a pilótaiskola érdekeinek, a tanítványokat is kényelmesen el lehetne szállásolni a régi repülőter rövidesen megürülő épületeiben, az iskola fenntartásához szükséges évi 1 millió leit pedig a tartományhoz, illetve a repülésügyi kerülethez tartozó ARPA tagozatok jövedelmeiből fedeznék.

Az iskola felállításával kapcsolatosan Petre D. Georgescu parancsnokoló-tábornok nemrég felhívást intézett a nagyobb vállalatokhoz, ismertette az egyesület céljait, a melyek csak abban az esetben valósíthatók meg, ha a nagyközönség anyagilag is támogatja az egyesületet.

Repülőgép konstruktőr iskolát máris létesítettek, amelynek ötven tanulója van.

Jelenleg mindössze két-három magánpilótaiskola működik az országban, de az erdélyi és bánági kerületben egy sem. Az iskola fenntartásának évi költsége egy millió leit tesz ki, ebből lehetne fedezni a szükséges repülőgépek vásárlását, karban és üzemeltetését, a tanárok és oktatók fizetését és ellátását, a benzin és olaj árát stb. Mindezeket a kiadásokat csupán egy megye ARPA egyesülete nem bírná el és éppen ezért a probléma

csak úgy oldható meg, ha a tartomány, illetve az egész körzet ARPA fiókjai egyesülnek ebből a szempontból és bevételeikből mindannyian hozzájárulnak a pilótaképző iskola fenntartásának költségeihez.

— A teoretikus oktatás befejezése után a repülési gyakorlatokat az aradi repülőtéren végeznék a növendékek.

Allamellenes tevékenység miatt egy évre ítélték két szatmári fiatalembert

Kolozsvár, febr. 3. A szatmári rendőrség Cosma Matei rendőrfőnök és dr. Cighi Ioan szigurancafőnök irányítása alatt államellenes ügyet nyomozott ki. A nyomozás során letartóztatták Zagya István és Antal István fiatalembereket, akik bevallották, hogy magyarországi utasításra sza-

badcsapatokat akartak Romániában létesíteni. A két fiatalember felett most ítélték a kolozsvári hadbírószék. Bocianu őrnagy hadbíró-ügyész vád és dr. Bartha Ignác védőbeszéde után a hadbírószék a két szatmári fiatalembert bűnösnek mondotta ki és mindkettőjüket egy-egy évi fogházra ítélte.

Kell-e vámot fizetni a döglött csödör után?

Török Zoltán az Erőműfalva melletti Szántó községbeli lakos 1935. augusztusában eladott egy csödört Magyarországra. A csödört 35 ezer leire adta el és Török ennyit is jelentett be a biharpüspökii vámnál is. A bejelentéssel egyidejűleg közölte azonban, hogy a lovat csak feltételeken adta el és esetleg három hónap múlva visszaveszi. A három hónap eltelt, sőt több is és Török újabb és újabb halasztást kért és kapott. Végül a Nemzeti Bank nem vár tovább,

hanem deviza kihágás címén feljelentette Török Zoltánt. A nagyváradi törvényszék ezen az alapon 15 napi elzárásra és 5000 lej pénzbírságra ítélte Törököt. Felelőbizetés folyán a tábla foglalkozott az ügyvel. A vádlott az írásbeli felelőbizetésben előadta, hogy a 16 időközben Magyarországon megdöglött és ő nem kapta meg a vételárát. A tábla azonban nem adott helyt a felelőbizetésnek és helyben hagyta a törvényszék ítéletét.

Megkezdődött a kolozsvári légionárius per hadbírószági tárgyalása

A 68 oldalra terjedő vádirat részletesen felsorolja a terrorcselekményeket

Kolozsvár, febr. 3. Jelentettük, hogy a kolozsvári katonai törvényszék ma megkezdte a legionárius összeesküvés bírpörének tárgyalását. A pernek 58 vádlottja van, akik közül 56-nak nevét nyilvánosságra hozták

Nem fogták el Comjico

Nyolc vádlott felett in contumaciam ítélik a bíróság. Ezek között van Comjic Stefan (a nagyváradi Bösszörmei gyilkosság felbujtója) és Veres Laurențiu.

68 oldalra terjed a vádirat

Campianu Emil őrnagy, katonai vizsgálóbíró készítette el a vádiratot ebben a monstre perben, hetekig tartó nyomozás után. A vádirat 68 gépelt oldalra terjed és bevezetésében elmondja, hogy az elmúlt év október havának közepén az egykori Totul pentru Tară párt vezetői, a politikai pártok feloszlátása után titkos szervezkedésbe kezdtek. A szervezkedés célja az volt, hogy erőszakos ténykedések sorozatával nyugtalanságot és izgalmat teremtsenek az országban, arra késztetve a kormányt, hogy vegye revízió alá Corneliu Zelea Codreanu perét és boeșăja szabadon a koncentrációs táborokban levő légionáriusokat. Ezen erőszakos akciók célja azonban főleg az volt, hogy aláássák a kormány tekintélyét, megdöntsék a társadalmi rendet és erőszakosan életrehívják a légionárius államot. Ezen direktívák keretei között a volt „Totul pentru Tară” párt a következő akciókat szervezte meg: számos titkos ülést tartottak, a város összes uccáit röpcédulákkal árasztották el, bombákat és petárdákat dobáltak azzal a világos céllal, hogy terrort gyakoroljanak a lakosságra és megsemmisítsék Kolozsvár összes nagy üzemeit. Ezenkívül politikai gyilkosságokat készítettek elő markáns személyiségek ellen, hogy a kormányt és az ország vezetőit megfélemlítsék.

A vádirat részletesen ismerteti a kolozsvári terrorcselekményeket, a gázgyár, a villamosmű, a Regál kávéház, a Dermata és a Distributia elleni sikertelen merényleteket.

Nagyváradról hozták a bombát

November 23-án éjjel Neatá légionárius az Atofaneitől kapott utasítás alapján bombát dobott a Fellegvári úton lévő zsidó diákokotthonra, amely azonban nem tett kárt. A bombákat Boeriu és Bejiu légionáriusok hozták Nagyváradról, Atofaneinek adták át, aki vi-

szont továbbította azokat a végrehajtóknak.

E merényletek után Atofanei Ploestibe utazott, ahol Brașoveanunál talált menedéket. Utá Dumitru, a Palaceanu Iosif lakásába, innen pedig Me-

sarosiu Alex Pasteur-szolga lakására költözött.

A vádirat ezután részletesen ismerteti a Ștefănescu-Goangă elleni merényletet, amelyet Gheorghe Atofanei és Veres Laurențiu, Bukarestből Simu

A volt háromszék megyei alprefektus a bíróság előtt

Sepsiszentgyörgy, febr. 3. — Három nap óta nagyszabású per folyik a sepsiszentgyörgyi törvényszék előtt, amely az egész vármegye lakosságát izgalomban tartja. A per vádlottja Menciú Dumitru, volt liberális megyei alprefektus s a tárgyaláson volt prefektusok, főszolgabírók és szolgabírók, jegyzők és aljegyzők vonulnak fel tanúként. Az alprefektust közpénzek hűtlen kezelésével, visszaélésekkel és megvesztegetéssel vádolják s a vádirat szerint az államnak okozott kár egymilliónyolcszáz ezer lejt tesz ki.

A vádlott kihallgatáskor ártatlannak mondta magát s az egész pert az ellene megindult

rágalomhadjárat megnyilvánulásának minősítette. Kijelentette, hogy nem volt tudomása az 1932. évi belügyminiszteri rendeletről, a jegyzők kiszállási költségeit illetőleg.

Az első tanu Bidu Valér dr. volt megyei prefektus. Azt vallja, hogy későn jutott tudomására, miszerint Menciú fel-emelte a jegyzők kiszállási átalányát, ehhez azonban ő sohasem járult hozzá.

Nastaze Cornel, akit Bidu dr. után neveztek ki megyei prefektussá, szintén az átalányok kérdésében vállalt. Előadta, hogy midőn elfoglalta tisztségét, a községek költségvetését már összeállították.

Horia üzenete alapján készítették elő. A gyilkosok nevét azonban még nem hozták nyilvánosságra.

Megemlíti a vádirat, hogy a gyilkos a gyilkosság elkövetése után moziba ment.

Ezután a vádirat a röpiratosztogatásokra tér át.

A fentiek alapján a katonai törvényszék a vádlottak egy része ellen politikai gyilkosság kísérlete, gyilkosságra való felbujtás és abban való bűnrészesség, valamint tiltott propaganda miatt emelt vádat. A lefolytatott vizsgálat eddig 58 ezer lejbe került.

Mivel tudta, hogy a felemelt kiszállási és utazási átalányoknak nincs meg a jogalapjuk, elrendelte, hogy csak személyes aláírására lehet azokat folyósítani. Egyetlen esetben sem adott erre engedélyt, bár utólag értesült arról, hogy sok jegyző felvette a felemelt díjakat.

Boeru Ioan, a háromszék megyei jegyzők egyesületének elnöke és Bancu Aurél, az egyesület pénztárosa érdekes vallomást tettek. Ők vásárolták annakidején Menciú alprefektus részére a nagytértű ezüst készletet. Kijelentették, hogy ezt az összeget a jegyzők egyesületének pénztárából vették ki.

Luca Tomescu volt helyettes csíkszeredai pénzügyigazgató a vádlottak padján

Csíkszereda, febr. 3. Röviden jelentettük, hogy Luca Tomescu volt helyettes pénzügyigazgató, csíkszentmártoni adóellenőrt, Caramlău Vasile pénzügyigazgatóság főellenőrt és Tamás János adóhivatali tisztviselőt Boldor görög katolikus esperes feljelentése nyomán a lefolytatott vizsgálat eredményeként az államháztartás kárára elkövetett visszaélések miatt letartóztatta a csíkszeredai ügyészség. A megvesztegetés kivételével nagy érdeklődéssel kísért bűncselekmény tárgyalását gyorsított eljárással ma kezdte meg a csíkszeredai törvényszék Merisor—dr. Todor—Lega tanácsa. A vádat Lascu főügyész képviseli. A védelmet Carcu, Debu

dr., Dancu dr., Teju dr. és Olteanu ügyvédek látják el. A magánvád asztala mellett Negrea államügyvéden kívül a gyulafehérvári kormányzó egyik főellenőre, a csíkszeredai pénzügyigazgató és más főellenőrök ülnek. A termet zsufo-

lászig megtölti az érdeklődő közönség.

A bíróság először azt firtatja, hogy miért törölte Luca Tomescu a Stern-cég adóját és miért kért pénzt a felektől.

A tanuvallomások terhelőek. A tárgyalás folyik.

Megloptak egy nagyváradi őrmestert Kolozsváron

Chelnu Marin nagyváradi törzserőmester jelentést tett a kolozsvári rendőrség bűnügyi osztályán ismeretlen tettes ellen, aki a Mihai Viteazul tér egyik vásáros bódéja előtt,

7600 leit és egy értékes zsebórát lopott ki zsebéből. A rendőrség megindította a nyomozást a vakmerő zsebmeztű kézrekerítésére.

Agyonlőtte magát, mert ugyanazt a lányt szerette akit barátja

(București.) Tragikus öngyilkosság történt tegnap a fővárosban. Ovidiu Popescu 18 éves liceumi diák, reménytelen szerelmében apja revolverével szívenlőtte magát s azon

nal meghalt. Buculeveleiben azt írja, hogy ő és legelső barátja, egy lányba voltak szerelmesek és halálával ki akart térni az útból, hogy ybarátja szerelme boldogok lehessenek.

A TITOKZATOS HINDU

— Regény — 8

Haragudott önmagára, hogy a dolog énnyre foglalkoztatta, de elhatározta, hogy még visszafizeti azt a bánásmódot.

Csak egyetlen megjegyzés s olyan pácba juttatja a férfit, ami a nyakába kerülhet. Tulajdonképpen már régen kötelessége lett volna, hogy erről beszéljen, de érthetetlen gatlás akadályozta meg benne, bár Roger Giddensről volt szó, aki sokkal közelebb állott hozzá, mint ez a neveletlen Mr. Morley.

A legközelebbi órákban kétszer is alkalmat nyílt arra, hogy szilárd elhatározását véghezvigye, de valami mindig visszatartotta attól, hogy a fontos részletet elmondja.

Silvester Morley & Sons hajózási és szállítási cége a Tower-híd közelében, egy régi házban működött, amely még ezt a nem nagyon előkelő környéket is megszégyenítette. De amikor George Chapman az öreg Morleyvel szerződést kötött, alaposan kitakarították az irodát és most sokkal barátságosabb külseje volt.

Ma már két fiatalember ült a pult mögött, hogy a felekkel tárgyaljon és a hátsó nagy termekben rendes üzleti forgalom bonyolódott le, amely napról napra emelkedett. Mr. Chapman kivételesen ügyes szervező és üzletszerző volt s a többi az izmos Mr. Richard vállán nyugodott. Az óriástermetű férfiban gyermeklelek lakozott. Az élet minden bajára gondjára tudott valami oda-illő és vigasztaló mondást. Hatásköre meghatározatlan volt: mindenre törődött. Néha tulbuzgalomban egy-egy ládat kapott a vállára, mint valami szivar-skatulyát és személyesen vitte a helyére.

Amikor Harriet a kis irodába belépett, Mr. Richards éppen uzsonnáját fogyasztotta el. Jóakaratosan pislantott a fiatal lányra, miközben hatalmas jobbát néhány levélre helyezte. Aztán gyorsan lenyelt egy nagy falat sonkás-tojást, ivott a termoszüvegéből és kezefejevel megtörölte bozontos bajuszát.

— Ezzel kevés dolga lesz ma, Miss Tallmadge — jegyezte meg — de Willis felügyelő biztosan főtartóztatja. Már fél órával ezelőtt kérdezősködött maga után és később visszatér.

Összekulcsolta mellén a kezét és részvételt ingatta kócos fejét.

— Igazán sajnálom magát, Miss — mondta. — A magunk fajtának sokkal rémesebb a rendőrséggel bajlódnia, mint egy megrögzött gonosztevőnek.

(Folytatjuk)

APRÓHIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés ára 10 szóig 20 lei — minden további szó 2 lei. — Előfizetési díj havonta 40 lei. — Megjelenik mindennap.

POSTA

Fényképei
nagyon olcsón és nagyon jól
szavatosság mellett
Róna fényképész
műtermében kaphat
Régi képekről élethű nagytűsok
Str. Alexandri No. 4.

Eltűnt csütörtök délből a fugyivásárhelyi hegyről Gergác Juczi nevű 9 éves, szőke haju, fekete szemű kisleány, kockás ruha és kabát pepita kendő, csizma a lábán. Aki tud róla, jelentse kétségséget szüleit: Gergác Ernőt, vásárhelyi hegy. 354

ÁLLÁS

Megbízható ujságárosokat jó keresettel felvesszünk Hegyközü, Szalárd, Csátár, továbbá Szalárd, Hodos és Szent Imre községek részére. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Fiatallal mindenest, ki főzéshez is ért, valamint egy bejárónót takarításra, aki szépen mos vasal, azonnalra felvesszük Str. Nic. Jorga 21. II. em. ajtó 20. 340

I-a cvikkolókat és sarkozókat állandó munkára felvesszünk. Faur cipőgyár, Aurel Lazar ucca 10. 352

Cipészsegédek exportmunkára felvesszük. Str. Saguna 7. 350

Nyomdai tanulóleányt felvesz a Pásztor nyomda. (Román előnyben.) Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Jóházból való 14—15 éves tanulóleányt alkalmaz Balázs, fűszerüzlet. Str. Alexandri 34. 351

VETEL-ELADÁS

Selejtes kreppapír tekercsenként leszállított árban kapható különböző színekben a Pásztor Ede cégnél.

Eladó teljesen új 50-es, 100-as légfűtéses csibeköltőgép, továbbá 300-as, 500-as műanya. Kühne gyártmányok. Oradea, Str. Franceza 12. 43

KÜLÖNFÉLE

Multat jelent, jövőt mondok 20 leiért és bármilyen bajaiban segíteni tudok. Moldova ucca 58-a. Oradea. 5201

Italmérés engedélyemhez pénzzel társat keresek. Kepler ucca 2. Bálint. 353

Bármilyen ügyes-bajos dolgaiban segítek. Forduljon bizalommal hozzám. Calea Izvorului negyedik 31. alsó tudószanatóriumi ut. 355

LAKÁS

Kétszobás, földszintes lakást, lehetőleg kertes udvarban keresek május 1-re. Címeket a kiadóba kérek. 345

SPORT

A futball Szövetség ellenszegül

Davila ezredes véleménye az UFSR tervezetéről

Tegnap számunkban foglalkoztunk az UFSR tervezetével, amely szerint a válogatottban csak etnikai román játékosok szerepelhetnek. Ezzel a tervvel kapcsolatosan kifejezte véleményét. Th. Davila a futballszövetség alelnöke is, aki ellenzi a javaslatot. Davila ezredes a következőket mondta:

— A futballszövetség ismertette álláspontját ebben a kérdésben, amikor elrendelte, hogy még a bajnokságban szereplő futball egyesületekben is kötelező az etnikai arányszám bevezetése. Ezek szerint 1939-ben 6:5, 1940-ben 7:4 és

1941-ben 8:3 lesz az arány. Többet annál jelenleg nem lehet kérni. Az etnikai kérdés a jövő követelménye. Nem szabad azonban elfelejteni, hogy a sportban az etnikai eredet nem lehet akadály egy jó állampolgár számára, még ha az kisebb ségi is.

Utban Marinescu tábornok elnöksége

D. Plagino az UFSR elnöke tegnap ajánlott levélben felterjesztette a Straja Tării-hez Marinescu tábornoknak a futballszövetség elnöki tisztségére való ajánlását.

A box világ szenzációja

Jack Dempsei -- román!

Bukaresti jelentés szerint hivatalosan megállapították, hogy Jack Dempsei a volt boxvilágbajnok — román eredetű. Dempsei a szebenmegyei Sura

Mare községben született. Az apja görög katolikus esperes volt. Dempsei 1904-ig tartózkodott Romániában és egy fűszerkereskedésben dolgozott.

Rádió műsor

SZOMBAT

BUCURESTI. 6.45 Torna. Reggeli hangverseny. Hanglémezek. 12 Szórakoztató zene, hanglémezek. 13 Időjárásjelentés, időjelzés. 13.10 Déli hangverseny. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek időjárásjelentés. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 17 Cserkészóra. 18.15 A munka és öröm szervező órája. 19.15 Barberis énekesnő hangversenye. 19.35 Hanglémezek. 20 Felolvasás. 20.15 Gramofonlemez. 21 Üzenetek. 21.15 Tánczenekar. 22 Hírek. 22.15 Gramofonlemez. 22.40 Keringőlemez. Majd hírek külföldre németül és franciául.

BUDAPEST. 7.45: Torna. hírek, hanglémezek. 11 Hírek. 11.20 Felolvasás. 13 Déli hangverseny, időjárásjelentés. 13.10 Gordonkaszámok. 13.45 Hírek. 13.55 Chopin-művek zongrán. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Hanglémezek. 15.35 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 17.15 Mese. — 17.45 Pontos időjelzés. 18 Hírek. 18.10 Mit üzen a rádió. 18.40 Magyar nóták. 19.35 Előadás lemezekkel. 20.20 A rádió szalonzenekara. 21 Közvetítés az európai bajnoki műkorcsolyázó versenyekről. 21.40 Tánclemez. 22.40 Hírek. 23 Közvetítés a Vitézi bálról. 23.45 Hírek. 24 Cigányzene. 1.05 Hírek

— A borbélymunkások panasza Mudura inspektor előtt. A nagyváradi borbély és manikűr munkások panasszal fordultak Mudura munkaügyi inspektorhoz. A borbély munkások elpanaszolták, hogy a munkaadók sem a hétköznapi, sem a vasárnapi zárórát nem tartják be. A déli záróra rendszer különösen sérelmes, mert egyes borbélyüzletek délből egyáltalán nem zárnak be. Vasárnap, illetve hétfőn, szintén áthágják a záróra rendelkezéseket úgy, hogy a borbélymunkásoknak sem vasárnapjuk, sem hétfőjük nincs. Panaszukkal említi fel, hogy a törvényes 8 óra munkaidő helyett 12—13 órát dolgoznak és ezt a munkát heti 100—200 lei bértért kell elvégezzék. A munkások küldöttsége azonnali intézkedésre kérte fel az inspektort és reményüknek adtak kifejezést, hogy rövidesen meg fog szünni ez a rendszer. A borbély munkásság vezetője kéri tagjait, hogy a jövő hét csütörtök este 8 órakor tartandó gyűlésen mennél számottevően jelenjenek meg. Mihály Károly ügyvezető elnök.

— Ha csak alig vonszolja zsábját, vagy köszvényét elgyötört lábait, vagy megmerevedtek az ízületek, dörzsölje be a fájó testrészeket Diana sósborszeccsel.

YOMATOTT PASZTOR EDE
CÉGNEL ORADEA
PIATA MIHAI VITAZUL